

753423-2026 - Wettbewerb

Polen – Tragbare Computer – Dostawa sprzętu elektronicznego, w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

OJ S 211/2026 30/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

E-Mail: przetargi@tcuw.torun.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa sprzętu elektronicznego, w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Beschreibung: Dostawa sprzętu elektronicznego w ramach projektu „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”. Dostawa laptopów, tabletów, tabletów graficznych, sprzętu do nagłośnienia i oświetlenia do toruńskich jednostek oświatowych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1, 1a-1d SWZ.

Kennung des Verfahrens: 41452cd0-f370-4de7-9928-d26d4840eb5d

Interne Kennung: 41/2026/SR

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30213100 Tragbare Computer

Zusätzliche Einstufung (cpv): 30237450 Grafiktablets, 31527000 Spotlights, 32341000

Mikrofone, 30213200 Tablettcomputer, 32342000 Lautsprecher, 32342400 Akustische Geräte, 51313000 Installation von Audiogeräten, 32340000 Mikrofone und Lautsprecher, 32342410 Akustische Ausrüstung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: jednostki oświatowe wskazane w załączniku 1 do SWZ

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Zamawiający informuje, że w niniejszym postępowaniu zastosuje art. 138 ust. 4 Ustawy, w związku z czym termin składania ofert został skrócony o 5 dni względem terminu określonego w art. 138 ust. 1 Ustawy. Skrócenie terminu jest

dopuszczalne, ponieważ składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Laptopy

Beschreibung: Laptopy dla SP5, SP10, SP16, SP24, 2 LO, 4LO, 5LO, 7LO.

Interne Kennung: Część I

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30213100 Tragbare Computer

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: jednostki oświatowe wskazane w załączniku 1 do SWZ

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 21 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 21 dni od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena oferty

Beschreibung: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji w ofercie

Beschreibung: niemniej niż 7 dni i nie dłużej niż 21 dni od dnia zawarcia umowy Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 21 dni Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji niezgodny z wymaganym, co będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 Ustawy. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 7 dni Zamawiający przyjmie do kalkulacji termin 7 dni. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych dniach. Termin realizacji należy podać jako liczbę całkowitą pełnych dni. W przypadku wskazania niepełnej liczby np. 15,5 dnia, Zamawiający zaokrągli deklarowany termin w dół do pełnego dnia, tj. do oceny przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji równy 15 dniom.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Aspekty społeczne

Beschreibung: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Marketplanet

URL: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ustala się wadium w wysokości: 4715,00 zł (słownie: cztery tysiące siedemset piętnaście złotych 00/100). Szczegółowe wymagania dotyczące wadium zawarte są w części V SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma Marketplanet

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej: 1) Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX Ustawy. 2) Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3) Odwołanie powinno odpowiadać wymogom formalnym określonym w art. 516 Ustawy. 4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5) Terminy na wniesienie odwołania zostały określone w art. 515 Ustawy. 6) Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają przepisy Rozdziału IX PZP. 7) Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. 8) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu zamówień

publicznych w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Tablety

Beschreibung: Tablety i tablety graficzne dla 7LO, SP10, SP24

Interne Kennung: Część II

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30213200 Tablettcomputer

Zusätzliche Einstufung (cpv): 30237450 Grafiktablets

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: jednostki oświatowe wskazane w załączniku 1 do SWZ

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 21 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 21 dni od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena oferty

Beschreibung: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji w ofercie

Beschreibung: niemniej niż 7 dni i nie dłużej niż 21 dni od dnia zawarcia umowy Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 21 dni Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji niezgodny z wymaganym, co będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 Ustawy. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 7 dni Zamawiający przyjmie do kalkulacji termin 7 dni. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych dniach. Termin realizacji należy podać jako liczbę całkowitą pełnych dni. W przypadku wskazania niepełnej liczby np. 15,5 dnia, Zamawiający zaokrągli deklarowany termin w dół do pełnego dnia, tj. do oceny przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji równy 15 dniom.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Aspekty społeczne

Beschreibung: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Mitteeuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Marketplanet

URL: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma Marketplanet

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej: 1) Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX Ustawy. 2) Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3) Odwołanie powinno odpowiadać wymogom formalnym określonym w art. 516 Ustawy. 4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5) Terminy na wniesienie odwołania zostały określone w art. 515 Ustawy. 6) Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają przepisy Rozdziału IX PZP. 7) Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. 8) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu zamówień publicznych w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych
Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Nagłośnienie i oświetlenie

Beschreibung: Sprzęt nagłaśniający i oświetlenie dla 4LO, SP5, SP10, SP16, SP24

Interne Kennung: Część III

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32342410 Akustische Ausrüstung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31527000 Spotlights, 32341000 Mikrofone, 32342000

Lautsprecher, 32340000 Mikrofone und Lautsprecher

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: jednostki oświatowe wskazane w załączniku 1 do SWZ

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 21 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 21 dni od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena oferty

Beschreibung: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji w ofercie

Beschreibung: niemniej niż 7 dni i nie dłużej niż 21 dni od dnia zawarcia umowy Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 21 dni Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji niezgodny z wymaganiem, co będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 Ustawy. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 7 dni Zamawiający przyjmie do kalkulacji termin 7 dni. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych dniach. Termin realizacji należy podać jako liczbę całkowitą pełnych dni. W przypadku wskazania niepełnej liczby np. 15,5 dnia, Zamawiający zaokrągli deklarowany termin w dół do pełnego dnia, tj. do oceny przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji równy 15 dniom.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Aspekty społeczne

Beschreibung: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Marketplanet

URL: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma Marketplanet

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej: 1) Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX Ustawy. 2) Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3) Odwołanie powinno odpowiadać wymogom formalnym określonym w art. 516 Ustawy. 4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5) Terminy na wniesienie odwołania zostały określone w art. 515 Ustawy. 6) Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają przepisy Rozdziału IX PZP. 7) Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. 8) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu zamówień publicznych w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Systemy bezstresowych dzwonek z instalacją
Beschreibung: System bezstresowych dzwonek dla szkoły SP24 z instalacją
Interne Kennung: Część IV

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 32342400 Akustische Geräte
Zusätzliche Einstufung (cpv): 51313000 Installation von Audiogeräten

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Toruń
Postleitzahl: 87-100
Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: Szkoła Podstawowa nr 24 w Toruniu

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 21 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Sozialfonds Plus (ESF+) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FEKP.08.13-IZ.00-0007/24

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: „Sukces w naszych rękach - kreatywna i innowacyjna edukacja”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Termin realizacji zamówienia: zgodnie z oświadczeniem złożonym w formularzu oferty, przy czym termin realizacji wskazany w tym oświadczeniu nie może być dłuższy niż 21 dni od dnia podpisania umowy.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena oferty

Beschreibung: Cena za realizację dostawy zgodnie z przedmiotem zamówienia. Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin realizacji w ofercie

Beschreibung: niemniej niż 7 dni i nie dłużej niż 21 dni od dnia zawarcia umowy Zamawiający przyzna punkty w tym kryterium w oparciu o informacje podane w Formularzu oferty. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji dłuższy niż 21 dni Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji niezgodny z wymaganym, co będzie

skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 Ustawy. W przypadku gdy Wykonawca zadeklaruje termin realizacji krótszy niż 7 dni Zamawiający przyjmie do kalkulacji termin 7 dni. Zamawiający wymaga, aby termin realizacji podać w pełnych dniach. Termin realizacji należy podać jako liczbę całkowitą pełnych dni. W przypadku wskazania niepełnej liczby np. 15,5 dnia, Zamawiający zaokrągli deklarowany termin w dół do pełnego dnia, tj. do oceny przyjmie, że Wykonawca zaoferował termin realizacji równy 15 dniom.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 35

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Aspekte społeczne

Beschreibung: W tym kryterium Zamawiający przyzna punkty za zatrudnienie lub oddelegowanie osoby niepełnosprawnej do realizacji zamówienia. Zamawiający dokona oceny tego kryterium na podstawie deklaracji złożonej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma Marketplanet

URL: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl/pn/TCUW/demand/327260/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Platforma Marketplanet

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej: 1) Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX Ustawy. 2) Odwołanie przysługuje na: a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3) Odwołanie powinno odpowiadać wymogom formalnym określonym w art. 516 Ustawy. 4) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5) Terminy na wniesienie odwołania zostały określone w art. 515 Ustawy. 6) Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają przepisy Rozdziału IX PZP. 7) Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. 8) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu zamówień publicznych w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miasta Toruń działająca przez Toruńskie Centrum Usług Wspólnych

Registrierungsnummer: 8790001014

Abteilung: Dział Administracyjny

Postanschrift: pl. Św. Katarzyny 9

Stadt: Toruń
Postleitzahl: 87-100
Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Land: Polen
Kontaktperson: Dział Administracyjny
E-Mail: przetargi@tcuw.torun.pl
Telefon: +48566118991
Internetadresse: <https://tcuw.torun.pl/bip.html>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://tcuw.ezamawiajacy.pl>
Profil des Erwerbers: <https://tcuw.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 724b72c9-48f1-49c7-bd55-8951b7a11423 - 01
Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/10/2026 09:23:53 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 753423-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 211/2026

Datum der Veröffentlichung: 30/10/2026